

No. 32652

**UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN
AND NORTHERN IRELAND
and
VIET NAM**

**Exchange of notes constituting the United Kingdom/Viet
Nam Debt Agreement No. 1 (1993) (with annex). Hanoi,
1 Décembre 1994**

Authentic text: English.

*Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
on 23 February 1996.*

**ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE
ET D'IRLANDE DU NORD
et
VIET NAM**

**Échange de notes constituant l'Accord de dette n° 1
Royaume-Uni/Viet Nam (1993) [avec annexe]. Hanoi,
1^{er} décembre 1994**

Texte authentique : anglais.

*Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord
le 23 février 1996.*

[TRADUCTION — TRANSLATION]

EXCHANGE OF NOTES¹ BETWEEN THE UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND VIET NAM CONSTITUTING THE UNITED KINGDOM/VIET NAM DEBT AGREEMENT No. 1 (1993)

ÉCHANGE DE NOTES¹ ENTRE LE ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD ET VIET NAM CONSTITUANT L'ACCORD DE DETTE N° 1 ROYAUME UNI/VIET NAM (1993)

Not published herein in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.

Non publié ici conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.

¹ Came into force on 1 December 1994, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

¹ Entré en vigueur le 1^{er} décembre 1994, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.